

INTRODUZIONE

INTRODUCTION

Questa monografia sul cancro in Italia è una proposta di lettura e interpretazione dei dati sulla patologia oncologica nel nostro paese. Incidenza, mortalità e stime statistiche per il territorio nazionale rappresentano elementi conoscitivi indispensabili per ulteriori approfondimenti. Nello stesso tempo esse sono informative sulle diversità e le omogeneità che esistono tra le nostre regioni. Abbiamo chiamato questa monografia *I tumori in Italia - Rapporto 2006* per comunicare che questo è il primo di una serie di pubblicazioni che metteranno a disposizione della sanità pubblica, degli operatori e del pubblico i dati più aggiornati disponibili, offrendo indicatori epidemiologici essenziali per capire e valutare il cambiamento della patologia oncologica nel nostro paese. Il prossimo lavoro, che riguarderà l'aggiornamento dei dati di sopravvivenza e degli andamenti temporali, è già in stadio avanzato di elaborazione. Seguiranno approfondimenti specifici per sede e una sintesi dell'epidemiologia dei tumori infantili. Lo sviluppo di questi programmi di lavoro, che hanno visto impegnati tutti gli operatori dei registri tumori che aderiscono all'AIRT, ha avuto come elemento centrale la realizzazione della banca dati nazionale dei registri tumori. Si tratta di una struttura organizzativa di cui l'AIRT si è voluta dotare e che consente di utilizzare i dati più recenti prodotti da ogni registro. Nello stesso tempo permette una omogenea verifica di qualità. Non più quindi, come tradizionalmente avveniva, la produzione dei dati ogni cinque anni, bensì il tentativo di essere tempestivi e aggiornati.

La rappresentazione della realtà italiana che viene presentata nel rapporto 2006 è molto arricchita rispetto alle precedenti, specialmente per quanto riguarda i dati del Sud Italia. Lo sviluppo del Sistema informativo sanitario nelle regioni ha costituito una condizione essenziale, anche se non ancora sufficiente, per questo arricchimento. Le iniziative che sono state avviate in questa direzione con il Ministero della salute – Centro nazionale per la prevenzione e il controllo malattie (CCM), che ha chiesto la collaborazione dell'AIRT per un progetto che mira a sostenere la qualità della registrazione dei tumori, a estenderla ad altre aree regionali e a consolidarla in quelle esistenti, ci consentono di progettare con maggiore tranquillità i prossimi sviluppi della nostra produzione editoriale sia su carta, sia soprattutto su web (www.registri-tumori.it). In questi ultimi tempi l'associazione ha posto particolare attenzione agli aspetti relativi alla comunicazione dei dati e all'informazione, favorendo una produzione editoriale che renda i dati epidemiologici fruibili da parte degli operatori e dei cittadini, pur mantenendo l'elevato standard scientifico che sempre è stato proprio dei registri tumori.

Si tratta di una sfida che pensiamo di riuscire a raccogliere e per la quale ringraziamo tutti gli istituti, le aziende sanita-

This monograph, Cancer in Italy - Rapporto 2006, presents epidemiological data on oncologic disease in Italy. Incidence, mortality, and statistical estimates for the entire country are essential for understanding and promoting improvements. Furthermore, the data are useful to learn about the differences – and homogeneity – between Regions.

The 2006 Report is meant to be the first of a series of publications on the most important epidemiological indicators that will follow over the next months. The next publications will concern survival and cancer trends, updating previous AIRT monographs. Future plans include monographs on each specific cancer site and on childhood cancer.

The background of this work is the creation of the AIRT national database. The AIRT database is continuously updated and allows for the publication of the most recent data of each cancer registry. Quality control is homogeneous and centralised.

Cancer Registry data presented in this monograph represent an important proportion of the Italian population, with improvements in the coverage of Southern areas compared to our previous publications. This has been mainly made possible by the development of the National Health Information system. Furthermore, the initiative of the Centre for Disease Control (CCM) of the Mi-



rie, l'ISTAT e l'Istituto superiore di sanità che hanno contribuito con le loro risorse, innanzitutto umane, a rendere possibile questo lavoro.

Questa monografia deve essere uno strumento utile per diffondere le conoscenze sulla patologia oncologica, sui problemi aperti e sui cambiamenti possibili, anche se da sola non è sufficiente. Infatti, sempre maggiore è l'esigenza di informazione epidemiologica per lo sviluppo della prevenzione, della sorveglianza, della qualità della cura e del trattamento dei tumori. Tutto ciò rappresenterà un *background* indispensabile per poter affrontare le sfide che la ricerca scientifica del ventesimo secolo presenta. I rapporti che a questo seguiranno, a partire da quello programmato per l'anno corrente sulla sopravvivenza, costituiscono una risposta continua e aggiornata alla richiesta di informazioni e riflessioni comuni. La collaborazione, ormai stabile negli anni, con Alleanza contro il cancro e con la Lega italiana per la lotta contro i tumori offre una possibilità unica per noi di raggiungere gli obiettivi che sono alla base del nostro lavoro: offrire un'ampia e qualificata documentazione sulla patologia oncologica in Italia e dare strumenti scientifici di qualità a chi opera a tutti i livelli per prevenire, curare e assistere i malati oncologici.

nistry of Health in supporting cancer registration in Italy, in cooperation with the AIRT, and aimed to promote the publication of epidemiological data on cancer also on the World Wide Web (www.registri-tumori.it), will help our further development.

Recently, the AIRT has paid great attention to the topic of information and communication of cancer statistics. The aim is to keep high scientific standards, and at the same time to offer valuable information to the health professionals and to all citizens.

It is an important challenge, and we want to thank all Institutes, local health authorities, the National Institute of Statistics, and the National Institute of Public Health for their contribution and support. This monograph is meant to spread knowledge on cancer, to call attention to problems that are still open and to suggest possible changes. It is a tool we want to offer for the prevention, surveillance, care, and treatment of cancer in Italy. We hope this Report, as well as those that will follow on survival and cancer trends, will give a contribution in this direction.

Cooperation with the Alliance against Cancer and the National League against Cancer is a unique and important opportunity for us to achieve our objectives in terms of contribution to cancer research and to healthcare; we thank both of them again for their continuing support.

Il Comitato Direttivo
Associazione italiana registri tumori